

# દુઆએ મકારેમુલ અખ્લાક

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાચોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

[www.hajinaji.com](http://www.hajinaji.com)

● **LIKE US ON FACEBOOK** ●

[www.facebook.com/HajiNajiTrust](http://www.facebook.com/HajiNajiTrust)

# નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે [www.hajinaji.com](http://www.hajinaji.com) પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો પેજની વિગત અને કિતાબનું નામ જાણ કરવા વિનંતી.

[hajinajitrust@gmail.com](mailto:hajinajitrust@gmail.com)

# દુઆએ મકારેમુલ અખ્લાક

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

શરૂ કરૂ છું અલ્લાહના નામથી જે રહમાન અને  
રહીમ છે.

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ

અથ અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَبَلِّغْ بِاٰیْمَانِيْ اَكْمَلَ الْاِيْمَانِ

અને મારા ઇમાનને સૌથી કામિલ ઇમાનના  
દરજ્જા સુધી પહોંચાડી દે

وَاجْعَلْ يَاقِينِي أَفْضَلَ الْيَقِينِ،

અને મારા યકીનને શ્રેષ્ઠ યકીનની મંઝીલ  
ઉપર મુકરર કરી દે

وَإِنَّهُ بِنِيَّتِي إِلَى أَحْسَنِ النِّيَّاتِ،

અને મારી નિવ્યતને સૌથી શ્રેષ્ઠ નિવ્યત સુધી  
બુલંદ કરી દે

وَبِعَبَّيِّ إِلَى أَحْسَنِ الْأَعْمَالِ .

અને મારા અમલને શ્રેષ્ઠ આ'માલની પરાકાષ્ટા  
સુધી બુલંદ કરી દે

اللَّهُمَّ وَفِّرْ بِطُفِكَ نَيْتِي ،

અય અલ્લાહ ! તારા લુત્ફ વડે મારી નિવ્યતને  
મહેફૂઝ કરી આપ

وَصَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي ،

અને જે કાંઈ તારી પાસે છે એ અંગેના મારા  
ચકીનને સહી (દુરુસ્ત) કરી દે

وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا فَسَدَ مِنِّي.

અને મારાથી જે કાંઈ બગડી ગયું છે તેની તારી  
કુદરત વડે ઇસ્લાહ (સુધારણા) કરી દે

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَإِكْفِي مَا يَشْغَلُنِي الْأَهْتِمَامُ بِهِ،

અને એ કામોથી તું મને મુક્ત કરી દે જેની  
સાર-સંભાળ અને વ્યવસ્થાને કારણે હું મશગૂલ  
થઈ ગયો છું

وَاسْتَعْبِلْنِي بِمَا تَسْأَلُنِي غَدًا عَنْهُ

અને તું મને એ કામમાં લગાડી દે જેના વિષે તું  
મને આવતીકાલે (આખેરતમાં) પૂછપરછ  
કરવાનો છો

وَاسْتَفْرِغْ أَيَّامِي فِيهَا خَلَقْتَنِي لَهُ،

અને મારા દિવસોને તુ એ (કાર્યો)માં પસાર કર  
કે જેના માટે તે મને પેદા કર્યો છે

وَاعْزِزْنِي وَأَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ،

અને મને (લોકોની મોહતાજીથી) બેનિયાઝ  
(ગની) કરી દે અને તારી રોઝીમાં મારા માટે  
વિશાળતા અતા કરી દે

وَلَا تَفْتِنِّي بِالنَّظَرِ،



પરંતુ મોહલત આપીને તું મારું ઇમ્તેહાન ન

લઇશ

وَأَعِزَّنِي،

અને મને ઇઝ્ઝત અતા કર

وَلَا تَبْتَلِيَنِي بِالْكِبْرِ،

પરંતુ (તેના કારણે) કિબ્ર અને મોટપમાં અને

મુબ્તેલા ન થઇ જવા દઇશ

وَعَبَّدَنِي لَكَ

અને મને તારો ઇબાદતગુઝાર બંદો બનાવી દે

وَلَا تُفْسِدْ عِبَادَتي بِالْعُجْبِ،

પરંતુ એવું ન થાય કે ખુદપસંદીને કારણે મારી

ઇબાદત ખરાબ થઇ જાય

وَأَجْرٍ لِلنَّاسِ عَلَى يَدَيِّ الخَيْرِ،

અને મારા હાથે લોકો માટે ભલાઈને જારી કરી

દે

وَلَا تَبْحَقُهُ بِالْمَنِّ،

પરંતુ નાબૂદ ન થવા દઇશ તે (ભલાઇ)ને  
(લોકો ઉપર) એહસાન જતાવીને (આભાર  
કરીને)

وَهَبْ لِي مَعَالِي الْأَخْلَاقِ

અને અતા કરી દે મને સર્વોત્તમ અખ્લાક

وَاعْصِنِي مِنَ الْفَخْرِ

પરંતુ રોકી લે મને (સારા અખ્લાક ઉપર) ફખ્ર  
અને ધમંડ કરવાથી

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

અથ અલ્લાહ! સલવાત મોકલ હઝરત મોહમ્મદ

(સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَلَا تَرْفَعْنِي فِي النَّاسِ دَرَجَةً

અને બુલંદ ન કરીશ લોકોમાં મારા

દરજાને,

إِلَّا حَطَّطْتَنِي عِنْدَ نَفْسِي مِثْلَهَا،

સિવાય કે મારી પોતાની નજરમાં મને એટલા  
જ પ્રમાણમાં નીચો પણ પાડી દેજે

وَلَا تُحَدِّثْ لِي عِزًّا ظَاهِرًا

અને બનવા ન દઇશ તું મારા માટે જાહેરી

ઇઝઝત

إِلَّا أَحَدَثْتَ لِي ذِلَّةً بَاطِنَةً عِنْدَ نَفْسِي

بِقَدْرِهَا.

સિવાય કે મારી પોતાની નજરમાં તું એટલા જ

પ્રમાણમાં મારા માટે બાતેની ઝીલ્લત

(કમતરીના એહસાસ)ને પણ પેદા કરી દેજે

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

અથ અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત

મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَمَتَّعْنِي بِهُدَىٰ صَالِحٍ لَا أَسْتَبْدِلُ بِهِ،

અને મને એવી (નેક) હિદાયતથી ફાયદો  
પહોંચાડ, કે તેને હું બીજી કોઈ ચીજથી બદલવા  
ન ચાહું

وَطَرِيقَةٍ حَقِّ لَا أَرْبِغُ عَنْهَا،

અને એવા હક માર્ગ ઉપર લગાડ, કે જેનાથી હું  
વિમુખ ન થાઉં (તે રસ્તાથી ન હટું)

وَنِيَّةٍ رُشْدٍ لَا أَشُكُّ فِيهَا

અને (અતા કર મને) એવી પુખ્ત નિવ્યત, કે  
જેમાં હું કદી શંકા ન કરું

وَعَبَّرْنِي مَا كَانَ عُمْرِي بِذَلَّةٍ فِي طَاعَتِكَ،

અને જ્યાં સુધી મારું જીવન તારી ઇતાઅતમાં

ગુઝરે, તું મને જીવતો રાખ

فَإِذَا كَانَ عُمْرِي مَرْتَعًا لِلشَّيْطَانِ

પણ અગર જો મારી જિંદગી શયતાન માટે

ચરવાની જગ્યા બની જાય

فَاقْبِضْنِي إِلَيْكَ قَبْلَ أَنْ يَسْبِقَ مَقْتُكَ

إِلَيَّ،



તો પછી મારી રૂહને કબ્જ કરી લેજે, એ પહેલા  
કે તારી નારાઝગી અને અણગમો મારી તરફ  
આગળ વધી જાય

أَوْ يَسْتَحِكِمَ غَضَبِكَ عَلَيَّ

અથવા તો તારો પ્રકોપ (ક્રોધ) મારા માટે  
નિર્ણિત (ચોક્કસ) થઈ જાય

اللَّهُمَّ لَا تَدَعْ خَصْلَةَ تَعَابٍ مِنِّي إِلَّا  
أَصْلَحْتَهَا،

અય અલ્લાહ ! તું (મારી) એવી કોઈપણ  
આદત (ખાસિયત)ને સુધાર્યા (ઇસ્લાહ)  
વિનાની બાકી ન રહેવા દઇશ, કે જેના કારણે  
મારી ઉપર એબ લગાવી શકાય

وَلَا عَائِبَةٌ أُذُنُّ بِهَا إِلَّا حَسُنَتْهَا.

અને ન (રહેવા દઇશ) કોઈ એવી ખામીને  
બહેતર બનાવ્યા વિના, જેના કારણે મારી ઉપર  
આક્ષેપ કરી શકાય

وَلَا أُكْرِمَةٌ فِي نَاقِصَةٍ إِلَّا أَتْبَتَهَا.

અને ન (રહેવા દઇશ) મારા કોઈ એવા ઉમદા  
કાર્યને પૂર્ણતમ બનાવ્યા વિના, જેમાં ઉણપ કે  
અધૂરાશ હોય

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَأَبْدِلْنِي مِنْ بَغْضَةِ أَهْلِ الشَّنَانِ

الْبَحْبَةِ

અને બદલી નાખ મારા માટે કીનાવાળા  
(દુશ્મનો)ની નફરતને મોહબ્બતમાં

وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ،

અને બદલી નાખ હદથી આગળ વધી  
જનારાઓની ઇર્ષાને દોસ્તીમાં

وَمِنْ ظَنَّةِ أَهْلِ الصَّلَاحِ الثِّقَّةَ،

અને બદલી નાખ નેક લોકોના ગુમાનને  
ખાતરીમાં

وَمِنْ عَدَاوَةِ الْأَدْنِيِّينَ الْوِلَايَةَ،

અને બદલી નાખ હલકા લોકોની દુશ્મનીને  
દોસ્તીમાં

وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي الْأَرْحَامِ الْمَبْرَّةِ،

અને બદલી નાખ સગા-સંબંધીઓના  
અપમાનને ભલાઈમાં

وَمِنْ خِدْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النَّصْرَةَ،

અને બદલી નાખ તું નજદીકના લોકોની  
મદદથી દૂરીને તેમના સહાય કરવા થકી

وَمِنْ حُبِّ الْمَدَارِينِ تَصْحِيحِ الْبِقَةِ،

અને બદલી નાખ ખુશામત કરનારાઓની  
(જૂઠી/જાહેરી) મોહબ્બતને સહી (યોગ્ય)

મોહબ્બતમાં

وَمِنْ رَدِّ الْمَلَابِسِينَ كَرَمِ الْعِشْرَةِ،

અને બદલી નાખ સાથીઓના છોડી દેવાને

માનવંત સંગાથમાં

وَمِنْ مَرَارَةِ خَوْفِ الظَّالِمِينَ حَلَاوَةٌ

الْأَمْنَةُ.

અને બદલી નાખ ઝાલિમોના ખોફની કડવાશને

અમ્ન અને સલામતીની મીઠાશમાં

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત

મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَاجْعَلْ لِي يَدًا عَلَى مَنْ ظَلَمَنِي

દુઆએ મકારેમુલ અખ્લાક - 23

HAJINAJI.com

અને જે મારી ઉપર ઝુલ્મ કરે તેની સામે મારા  
માટે હાથ (મદદ અને તાકત) અતા કર

وَلِسَانًا عَلَىٰ مَنْ خَاصَّيْنِي

અને જે મારી સાથે વાદવિવાદ (બહેસ) કરે, તેની  
સામે મને ઝબાન આપ

وَوَظْفَرًا بِمَنْ عَانَدَنِي

અને જે મારો પ્રતિકાર/વિરોધ કરે, તેની સામે  
મને કામિયાબી આપ



وَهَبْ لِي مَكْرًا عَلَىٰ مَنْ كَايَدَنِي

અને જે મારી સાથે કાવાદાવા (દાવપેચ) કરે,  
તેની સામે મને યુક્તિ અને આયોજન અતા કર

وَقُدْرَةً عَلَىٰ مَنْ اضْطَهَدَنِي

અને જે મારી ઉપર અત્યાચાર (બળજબરી)  
કરે, તેની ઉપર મને કાબુ અને વર્યસ્વ આપ

وَتَكْذِيبًا لِمَنْ قَصَبَنِي

અને જે મને વખોડે તેને ગલત સાબિત  
કરવાની (શક્તિ) આપ

وَسَلَامَةٌ مِّنْ تَوَعَّدَنِي

અને જે મને ડરાવે તેની સામે મને સલામતી  
આપ

وَوَفَّقَنِي لِمَا أَسَاءْتُ

અને જે મને સાચો માર્ગ દેખાડે, તેની ઇતાઅત  
કરવાની મને તૌફીક અતા કર

وَمُتَابِعَةٍ مِّنْ أَرْشَادِي

અને જે મને સહી માર્ગદર્શન આપે, તેના  
નકશેકદમ ઉપર ચાલવામાં મારી મદદ કર

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَسَدِّدْنِي لِأَنَّ أَعَارِضَ مَنْ غَشَّنِي  
بِالنُّصْحِ،

અને મને સાચો માર્ગ દેખાડ કે તેથી જે મને  
ગેરમાર્ગે લઇ જતો હોય તેનો હું નસીહત વડે

સામનો કરું

وَأُجْرِي مَنْ هَجَرَنِي بِالْبِرِّ

અને જે મારાથી જુદા થઇ જાય, તેને હું નેકી  
વડે બદલો આપુ

وَأُثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبَدْلِ

અને જે મને મહેરૂમ રાખે, તેને હું ઉદારતાથી  
અતા કરું

وَكَافِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصَّلَاةِ

અને જે મારી સાથે સંબંધ કાપી નાખે, તેને હું  
સંબંધ જાળવીને બદલો આપું

وَأَخَالَفَ مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ،

અને જે મારી ગેરહાજરીમાં (મારી) ખરાબ વાત  
કરે, તેનો હું સારી વાત વડે સામનો કરું

وَأَنْ أَشْكُرَ الْحَسَنَةَ

અને એ કે હું (તેની) ભલાઈનો આભાર માનું

وَأُغْضِي عَنِ السَّيِّئَةِ.

અને હું (તેની) બુરાઇઓથી નજર હટાવી લઉં  
(તેની બુરાઇઓને છુપાવી દઉં)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَحَلِّني بِحِلْيَةِ الصَّالِحِينَ،

અને શણગારી દે મને નેક લોકોના

જવાહેરાતથી

وَالْبِسْنِي زِينَةَ الْمُتَّقِينَ

અને અતા કરી દે મને પરહેઝગારોનો શણગાર

فِي بَسْطِ الْعَدْلِ

(શણગારી દે મને એ રીતે કે હું) ન્યાયને ફેલાવું

وَكُظْمِ الْغَيْظِ

અને ગુસ્સાને પી જાઉં

وَاطْفَاءِ النَّائِرَةِ

અને નફરતની આગને બુઝાવું

وَضَمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ

અને જુદા થઇ ગયેલા લોકોને એકજૂથ કરું

وَإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ

અને પરસ્પર મતભેદ/વિરોધાભાસને દૂર કરું



وَأَفْشَاءِ الْعَارِفَةِ،

અને સારા કાર્યો (નેકીઓ)નો ફેલાવો કરું

وَسِتْرِ الْعَائِبَةِ،

અને ઐબોને છુપાવું

وَلِيْنِ الْعَرِيْكَةِ،

અને સ્વભાવને નરમ બનાવું

وَحَفْضِ الْجَنَاحِ،

અને ખભાને ઝુકાવી દઉં (નમ્રતા ધારણ કરું)

وَحُسْنِ السِّيَرَةِ،

અને જીવનશૈલીને સુંદર બનાવું

وَسُكُونِ الرِّيحِ،

અને માહોલને શાંત અને સ્થિર બનાવું

وَطِيبِ الْبُخَالِقَةِ،

અને અખ્લાકને પાકીઝા બનાવું

وَالسَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ،

અને ફઝીલત (શ્રેષ્ઠતા) તરફ આગળ વધું

وَإِثَارِ التَّفَضُّلِ

અને જરૂરત છતા આપી દેવાને પ્રાથમિકતા

આપું

وَتَرْكِ التَّعْيِيرِ،

અને (લોકોને) ઉતારી પાડવાનું છોડી દઉં

وَإِيفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّ

અને ગૈર મુસ્તહક ઉપર ન્યોછાવર કરવાનું  
છોડી દઉં

وَالْقَوْلِ بِالْحَقِّ وَإِنْ عَزَّ

અને સાચી (હક) વાત કહું, ભલેને પછી તે ઇજા  
પહોંચાડે

وَاسْتِقْلَالَ الْخَيْرِ وَإِنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي  
وَفِعْلِي،

અને મારી વાતમાં અને મારા કાર્યમાં ખૈર  
(ભલાઈ)ને ઓછી સમજું, ભલેને પછી તે વધારે  
હોય

وَأَكْبِلْ ذَلِكَ بِي

અને મારા માટે તે (તમામ ખૂબીઓ)ને પરીપૂર્ણ  
કરી દે

بِدَوَامِ الطَّاعَةِ

નિરંતર ઇત્તાઅત વડે

وَلُزُومِ الْجَمَاعَةِ

અને જમાઅતમાં શામેલ રહીને

وَرَفُضِ أَهْلِ الْبِدْعِ

અને બીદઅતી લોકો (દીનમાં નવી પ્રથા  
દાખલ કરનાર લોકો)થી છુટા પડીને

وَمُسْتَعْبِلِ الرَّأْيِ الْمُبْتَخَرِ.

અને શોધી કઢાયેલા રીતિ-રિવાજો ઉપર અમલ  
કરનારા લોકોથી અલગ રહીને

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَأَجْعَلْ أَوْسَعِ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ،

અને જ્યારે હું વૃધ્ધ થઈ જાવ, તો મારા માટે  
તારી સૌથી વિશાળ રોઝીને મુકરર કરી આપજે

وَأَقْوَى قُوَّتِكَ فِيَّ إِذَا نَصَبْتُ،

અને જયારે હું થાકી (ને કમજોર અને બીમાર  
થઈ) જાવ, તો મને તારી કુવ્વતથી તાકતવર  
બનાવજે

وَلَا تَبْتَلِيَنِّي بِالْكَسَلِ عَنْ عِبَادَتِكَ

અને તું મને તારી ઇબાદત બાબતે આઠસમાં  
સપડાવા ન દઈશ

وَلَا الْعَبْيُ عَنْ سَبِيلِكَ

અને મને તારા માર્ગ પ્રત્યે અંધાપામાં મુબ્તેલા  
ન થવા દઈશ



وَلَا بِالتَّعَرُّضِ لِخِلَافِ مَحَبَّتِكَ،

अने न तो तारी मोहब्बत विरुद्धना  
व्यवहार-वर्तणूंकमां सपडाछ जवा दछश

وَلَا مُجَامَعَةٍ مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ،

अने इसाछ जवा न हेतो तुं मने ताराथी  
विभुटा पडी गयेला लोक़ेना सहवास  
(संगाथ)मां

وَلَا مُفَارَقَةٍ مَنْ اجْتَمَعَ إِلَيْكَ

અને મુબ્તેલા ન કરી દઇશ તું મને તારો

સંગાથ પામેલા લોકોની જુદાઇમાં

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولُ بِكَ عِنْدَ الضَّرُورَةِ

અથ અલ્લાહ ! તું મને એવો બનાવી દે કે હું

જરૂરતના સમયે તારી જ તરફ આગળ વધુ

وَأَسْأَلُكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ،

અને હાજત સમયે હું તારી જ પાસે માંગણી કરું

وَأَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ عِنْدَ الْمُسْكِنَةِ،

અને મસ્કીનીના સમયે તારી જ પાસે આજીજી

અને કાલાવાલા કરું

وَلَا تَفْتِنِّي بِالْأُسْتَعَانَةِ بِغَيْرِكَ إِذَا

اضْطُرْتُ،

અને તું મારી એ રીતે આજમાઇશ ન કરતો કે  
જ્યારે હું વ્યથિત (બેચેન) થઇ જાવ, તો તારી

સિવાય બીજા કોઇની મદદ મેળવવા માટે

લલચાઇ જાઉં

وَلَا بِالْخُضُوعِ لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا

اِفْتَقَرْتُ ،

અને એવું ન થાય કે જ્યારે હું ફકીર થઈ જાવ,

તો તારી સિવાય બીજા કોઈની પણ સામે

નમ્રતાથી માંગણી કરવા મંડી પડું

وَلَا بِالتَّضَرُّعِ إِلَى مَنْ دُونِكَ إِذَا رَهَبْتُ

અને એવું પણ ન થાય કે જ્યારે હું ભયભીત  
થઈ જાવ, તો તારી સિવાય બીજા કોઈની પાસે  
રોકકળ કરવા લાગુ

فَأَسْتَحِقُّ بِذَلِكَ خِذْلَانَكَ

કારણ કે નહિંતર હું એમ કરીને હકદાર થઈ  
જઈશ એ માટે કે તું મને નિ:સહાય પડતો મૂકી  
દે

وَمَنْعَكَ وَإِعْرَاضَكَ

અને હકદાર થઈ જઈશ એ માટે કે તું મને  
મદદનો ઇન્કાર કરી દે અને તું મારાથી મોઢું  
ફેરવી લે

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

અથ દયા કરનારાઓમાં સૌથી વધારે દયાળું

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِي

رُوعِي مِنَ التَّبَيُّبِ وَالتَّظَنِّي وَالْحَسَدِ

અય અલ્લાહ ! જો શયતાન મારા દિલમાં કાંઈ  
છચ્છા અને ગુમાન અને ઈર્ષાને ફેંકે, તો તું તેને  
બનાવી દે

ذِكْرًا لِعَظَمَتِكَ،

તારી અઝમત (ભવ્યતા અને મોટાઈ)ની યાદ

وَتَفَكُّرًا فِي قُدْرَتِكَ،

અને તારી કુદરતમાં ચિંતન-મનન

وَتَدْبِيرًا عَلَى عَدُوِّكَ،

અને તારા દુશ્મનની સામે યોજના

وَمَا أَجْرِي عَلَى لِسَانِي مِنْ لَفْظَةٍ فُحْشٍ أَوْ

هُجْرٍ

અને જ્યારે શયતાન કાંઈ જારી કરાવવા યાહે  
મારી ઝબાન ઉપર અશિષ્ટ કે બીભત્સ શબ્દો

أَوْ شَتْمٍ عَرُضٍ

અથવા અપમાનીત કરનાર બોલ



أَوْ شَهَادَةٍ بَاطِلٍ

અથવા જૂઠી ગવાહી

أَوْ اغْتِيَابٍ مُّؤْمِنٍ غَائِبٍ

અથવા ગેરહાજર મોઅમીનની ગીબત

أَوْ سَبِّ حَاضِرٍ،

અથવા હાજર રહેલાનું અપમાન

وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ نُطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ

અને તેના જેવું કાંઈ પણ (તો તું બદલી નાખજે  
તે) વાણીને તારા વખાણમાં

وَإِعْرَاقًا فِي الثَّنَاءِ عَلَيْكَ،

અને અતિશયોક્તિને તારા ગુણગાનમાં

وَذَهَابًا فِي تَهْجِيْدِكَ

અને (શબ્દોનું) બહાર નીકળવું તારી મહિમા  
(પ્રશંસા)માં

وَشُكْرًا لِنِعْمَتِكَ

અને તારી નેઅમતના શુક્રિયામાં

وَاعْتَرَفًا بِأِحْسَانِكَ

અને તારા એહસાન અને ઉપકારની કબૂલાતમાં

وَإِحْصَاءً لِّبِنِّكَ

અને તારી કૃપાની ગણનામાં

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَلَا أُظْلِمَنَّ وَأَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ عَنِّي،

અને કોઈ મારી ઉપર ઝુલ્મ કરવા ન પામે, કે  
તેને મારાથી દફેઅ કરવા તું કાબુ ધરાવો છો

وَلَا أُظْلِمَنَّ وَأَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى الْقَبْضِ

مِنِّي،

અને હું પણ કોઈ ઉપર ઝુલ્મ ન કરું, કે તું  
શક્તિમાન છો મને રોકી લેવા ઉપર

وَلَا أَضِلُّنَّ وَقَدْ أَمَكَّنْتكَ هِدَايَتِي،

અને હું ગુમરાહ થવા ન પામું, કે ચોકકસપણે  
તું મને હિદાયત કરવાની શક્તિ રાખો છો

وَلَا أَفْتَقِرَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ وَسُعْيِي،

અને હું ફકીર (ગરીબ) ન થવા પામું, કે તારી  
પાસે મારી (રોઝીની) વિશાળતા રહેલી છે

وَلَا أَطْغَيْنَ وَمِنْ عِنْدِكَ وَجُدِي،

અને હું માથાભારે (બળવાખોર) ન થઈ જાવ, કે  
મારી પાસે (જે કાંઈ) છે તે તારા તરફથી છે

اللَّهُمَّ إِلَى مَغْفِرَتِكَ وَفَدْتُ،

અય અલ્લાહ ! હું તારી માફી તરફ આવી  
પહોંચ્યો છું

وَالِي عَفْوِكَ قَصَدْتُ،

અને તારી ક્ષમાને શોધી રહ્યો છું

وَإِلَى تَجَاوُزِكَ اشْتَقْتُ،

અને તારા દરગુઝરની અપેક્ષા રાખું છું

وَبِفَضْلِكَ وَثِقْتُ،

અને તારા ફઝલ ઉપર ભરોસો રાખું છું

وَلَيْسَ عِنْدِي مَا يُوجِبُ لِي مَغْفِرَتَكَ،

જ્યારે કે મારી પાસે એવું કંઈ નથી જે તારી

માફીને મારા માટે વાજિબ કરી દે

وَلَا فِيَّ عَمَلِي مَا اسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوُكَ،

અને ન તો કોઈ મારો એવો અમલ છે, જેના  
વડે હું તારી ક્ષમાનો હકદાર થઈ શકું

وَمَا لِي بَعْدَ أَنْ حَكَيْتُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا

فَضْلُكَ،

અને હવે જ્યારે મેં મારા નફસ બાબતે ચુકાદો  
આપી જ દીધો છે, તો એ પછી (હવે) મારી



પાસે તારા ફઝલ સિવાય બીજો કોઈ સહારો  
નથી

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

માટે, સલવાત મોકલ હઝરત મોહમ્મદ  
(સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ

અને તું મારી ઉપર ફઝલ (મહેરબાની) કરી દે

اللَّهُمَّ وَأَنْطِقْنِي بِالْهُدَىٰ

અય અલ્લાહ ! તું એવું કરી દે કે હું વાત કરું,  
તો હિદાયતની સાથે

وَالْهِنِّي التَّقْوَى

અને તું મને તકવા ઇખ્તિયાર કરવાની પ્રેરણા  
આપ

وَوَفَّقْنِي لِلتِّي هِيَ اَزْكَى

અને તું મને તૌફીક આપ એ કામની કે જે સૌથી  
વધારે પાક હોય

وَاسْتَعِينِي بِمَا هُوَ أَرْضِي

અને તું મને એ કામમાં લગાડી દે, કે જેનાથી હું  
તને સૌથી વધારે રાજી કરી શકું

اللَّهُمَّ اسْلِكْ بِي الطَّرِيقَةَ الْمُبْتَلَىٰ

અથ અલ્લાહ ! હું તારી પાસે માંગણી કરું છું  
સૌથી દ્રષ્ટાંતરૂપ (આદર્શ) પંથની

وَأَجْعَلْنِي عَلَىٰ مِلَّتِكَ أَمْوُتُ وَأَحْيِي

અને તું નિયુક્ત કરી મને દે તારા મઝહબ  
ઉપર, કે તેની જ ઉપર હું મરું અને તેની જ  
ઉપર હું જીવતો રહું

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અથ અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَمَتَّعْنِي بِالْإِقْتِصَادِ،

અને મને મધ્યમમાર્ગ (પ્રમાણસર ખર્ચ)નો  
આનંદ આપ

وَأَجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ السَّادِ،

અને બનાવી દે મને રાહે રાસ્ત ઉપર હોય  
એવા લોકોમાંથી

وَمِنْ أَدَلَّةِ الرَّشَادِ،

અને હિદાયતની દલીલમાંથી

وَمِنْ صَالِحِي الْعِبَادِ،

અને નેક બંદાઓમાંથી

وَارْزُقْنِي فَوْزَ الْبَعَادِ، وَسَلَامَةَ الْبِرْصَادِ

અને રિઝક આપ મને 'કયામતના દિવસ'ની  
સફળતાનું અને 'મીરસાદ' (આગ)થી  
સલામતીનું

اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا  
يُخْلِصُهَا،

અય અલ્લાહ ! લઈ લે તું તારી પાસે મારા  
નફસમાંથી તે, જે તેને ખાલિસ (શુધ્ધ) કરી દે

وَأَبْقِ لِنَفْسِي مِنْ نَفْسِي مَا يُصَدِّحُهَا

અને મારા નફસમાં તે બાકી રહેવા દે, જે તેને  
સહી (યોગ્ય) કરી દે

فَإِنَّ نَفْسِي هَالِكَةٌ أَوْ تَعَصِبُهَا

કારણ કે બેશક મારો નફસ તો હલાક થઈ  
જનાર જ છે, સિવાય એ કે તુ તેને બચાવી લે

اللَّهُمَّ أَنْتَ عُدَّتِي إِنْ حَزَنْتُ

અય અલ્લાહ ! જ્યારે હું ગમગીન હોવ છું, તો  
તું જ મારો સહારો હોય છે

وَأَنْتَ مُتَجَعِّبِي إِنْ حُرِمْتُ،

અને જ્યારે હું મહેરૂમ થઈ જાવ છું, તો તું જ  
મારી ઓથ (શરણ અને આશરો) હોય છે.

وَبِكَ اسْتِغَاثَتِي إِنْ كَرِهْتُ،

અને જ્યારે હું પરેશાન હોવ છું, તો મારી  
મદદની પોકાર તારી પાસે હોય છે



وَعِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ خَلْفُ،

અને જે કાંઈ જતુ રહ્યું છે તેની અવેજી/વિકલ્પ  
તારી પાસે છે

وَلِيَا فَسَدَ صَلاَحُ

અને જે કાંઈ બગડી ગયું છે તેની સુધારણા  
અને ઇસ્લાહ તારી પાસે છે

وَفِيهَا أَنْكَرُتَ تَغْيِيرُ

અને જેમાં તે મનાઈ કરી છે, તેનો વિકલ્પ  
(બદલો) તારી પાસે છે.

فَأْمُنْ عَلَيَّ قَبْلَ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ،

માટે તું ઉપકાર કરી દે મારી ઉપર આફેયત  
(સલામતી) વડે બલાના (આવી પહોંચવા)  
પહેલા

وَقَبْلَ الطَّلَبِ بِالْجِدَّةِ،

અને (ઉપકાર કરી દે) તવંગરી વડે માંગણી કરું  
એ પહેલા

وَقَبْلَ الضَّلَالِ بِالرَّشَادِ،

અને (ઉપકાર કરી દે) હિદાયત વડે ગુમરાહ  
થઈ જાવ એ પહેલા

وَكَفِنِي مَوْتَهُ مَعْرَةَ الْعِبَادِ،

અને કાફી થઈ જા તુ મારા માટે બંદાઓના  
અપમાન (મેણા-ટોણા)ના બોજ સામે

وَهَبْ لِي أَمْنًا يَوْمَ الْمَعَادِ،

અને મને કયામતના દિવસની સલામતી

(સુરક્ષા) અતા કર

وَأْمِنْحِنِي حُسْنَ الْإِرْشَادِ

અને અતા કર મને સર્વોત્તમ હિદાયત

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત

મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَادْرَأْ عَنِّي بِلُطْفِكَ،

અને તારા લુટફ વડે દૂર કરી દે મારાથી  
(બુરાઈઓને)

وَاعْزِدْنِي بِنِعْمَتِكَ،

અને પૂરું પાડી દે મને તારી નેઅમતો વડે

وَأَصْلِحْ لِي بِكَرَمِكَ،

અને તારી ઉદારતા વડે મારી સુધારણા કરી દે

وَدَاوِنِي بِصُنْعِكَ،

અને ઇલાજ કર મારો તારા ઉપકાર વડે

وَأَظِلَّنِي فِي ذَرَاكَ،

અને તારા રક્ષણ હેઠળ મને છત્રછાયા આપી દે

وَجَلِّئَنِي رِضَاكَ،

અને તારી ખુશી(થી) મને ઢાંકી (આવરી) લે

وَوَفَّقْنِي إِذَا اشْتَكَيْتُ عَلَيَّ الْأُمُورُ

لِأَهْدَاهَا،

અને જ્યારે કાર્યો મારા માટે શંકાસ્પદ થઈ જાય, તો શ્રેષ્ઠ કાર્ય (તરફ આગળ વધવાના) માર્ગદર્શન બાબતે મારી મદદ કર

وَإِذَا تَشَابَهَتْ الْأَعْمَالُ لِأَزْكَاهَا،

અને જ્યારે કાર્યો એકસમાન લાગતા હોય, તો (મને હિદાયત આપ કે હું એ) આમાલની (તરફ આગળ વધુ કે જે) સૌથી વધુ પાકીઝા હોય

وَإِذَا تَنَاقَضَتِ الْبِلَلُ لِأَرْضَاهَا

અને જ્યારે મઝહબી માર્ગ (અકીદા)માં  
વિરોધાભાસ (મતભેદ) થઈ જાય, તો (તારી)  
સૌથી વધારે ખુશી (તરફ આગળ વધવા) માટે  
(માર્ગદર્શન આપ)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અથ અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَتَوَجَّعْنِي بِالْكَفَايَةِ،

અને પહેરાવી દે મને બેનિયાઝીનો તાજ



وَسُنِّي حُسْنَ الْوِلَايَةِ،

અને નિયુક્ત કરી દે મારી ઉપર શ્રેષ્ઠ વિલાયત  
(વાલીપણું)

وَهَبْ لِي صِدْقَ الْهِدَايَةِ،

અને અતા કર મને સાચી હિદાયત

وَلَا تَفْتِنِّي بِالسَّعَةِ،

અને મને લલચાવીશ નહિં અધિકતા  
(વિપુલતા) વડે

وَأْمِنْحِنِي حُسْنَ الدَّعَةِ،

અને અતા કરી દે મને સર્વોત્તમ હળવાશ

(નરમાશ)

وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِي كَدًّا كَدًّا،

અને ન બનાવીશ મારી જિંદગીને મજૂરી-વેઠ

وَلَا تَرُدَّ دُعَائِي عَلَيَّ رَدًّا

અને ફુકરાવી ન દઇશ મારી દુઆને મારી તરફ

પરત

فَإِنِّي لَا أَجْعَلُ لَكَ ضِدًّا

કારણ કે બેશક મેં તારો કોઈ હરીફ નથી  
બનાવ્યો

وَلَا أَدْعُو مَعَكَ نِدًّا

અને હું તારી સાથે (સમાંતર) બીજા કોઈને  
પુકારતો પણ નથી

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અથ અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَأَمْنَعِنِي مِنَ السَّرْفِ

અને રોકી લે મને ઇસરાફ (ખોટા ખર્ચા)  
કરવાથી

وَحَصِّنْ رِزْقِي مِنَ التَّلْفِ،

અને બચાવી લે મારી રોઝીને પાચમાલ  
થવાથી

وَوَفِّرْ مَلَكَتِي بِالْبَرَكَاتِ فِيهِ،

અને વધારી દે મારી પાસે છે તેને બરકત વડે

وَأَصِبْ بِي سَبِيلَ الْهُدَايَةِ لِلْبِرِّ فِيمَا

أُنْفِقُ مِنْهُ

અને તેમાંથી હું જે કાંઈ ખર્ચ કરું છું તેમાં નેકી  
મારફત મને હિદાયતનો માર્ગ પ્રાપ્ત કરાવી

આપ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَإِ كُفِّنِي مَوْتَةَ الْإِكْتِسَابِ،

અને મુકત કરી દે મને કમાણીની યાતના અને  
પરેશાનીઓમાંથી

وَارْزُقْنِي مِنْ غَيْرِ احْتِسَابٍ،

અને મને વિના ગણતરી (બેહિસાબ) રોઝી  
આપી દે

فَلَا أَشْتَغِلَ عَنْ عِبَادَتِكَ بِالطَّلَبِ

કે જેથી હું તારી ઇબાદતને મૂકીને રોઝીની

શોધમાં મશગૂલ ન થઈ જાવ

وَلَا أُحْتَمِلَ إِصْرَ تَبِعَاتِ الْبُكْسَبِ

અને ઉઠાવવો ન પડે મને કમાણીના

પરીણામોનો બોજ

اللَّهُمَّ فَاطْلِبِنِي بِقُدْرَتِكَ مَا أَطْلُبُ،

અય અલ્લાહ ! માટે જે કાંઈ હું શોધી રહ્યો છું

તે તું તારી કુદરત વડે મને આપી દે

وَأَجِرْنِي بِعِزَّتِكَ مِمَّا أُرْهَبُ

અને તારી ઇઝતના વાસ્તાથી, જેનાથી પણ

હું ડરું છું તેનાથી મને સુરક્ષિત રાખ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત

મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર



وَصُنْ وَجْهِي بِالْيَسَارِ،

અને બચાવી લે મારા ચહેરા (આબરુ)ને  
સમૃદ્ધિ (સહૂલત) વડે

وَلَا تَبْتَذِلْ جَاهِي بِالْإِقْتَارِ

અને પસ્ત ન થવા દઇશ મારા સ્થાન  
(સ્ટેટસ)ને તંગી વડે

فَأَسْتَرْزِقَ أَهْلَ رِزْقِكَ،

કે જેના કારણે (એવું ન થાય કે) હું રોઝી  
માંગવા લાગુ તારી રોઝી મેળવનારાઓ  
પાસેથી

وَأَسْتَعْطِي شِرَارَ خَلْقِكَ،

અને જેના કારણે ભેટ-સોગાતની ચાહનાની કરું  
તારી બદતરીન મખ્લૂક પાસે

فَأَفْتِنَن بِحَمْدٍ مِّنْ أَعْطَانِي،

પછી લલચાઈ જાવ તેના વખાણ કરવા માટે કે  
જે મને આપે

وَأُبْتَلَىٰ بِذَمِّ مَنْ مَنَعَنِي

અને ફસાઈ જાવ તેની ટીકા-નીંડા કરવામાં કે  
જે મને આપતા અટકી જાય

وَأَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ وَبِيَّ الْإِعْطَاءِ وَالْمَنْعِ

જ્યારે કે આપવા અને રોકી લેવા માટે તું જ  
સર્વસત્તા ધરાવો છો, નહિં કે તેઓ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَارْزُقْنِي صِحَّةً فِي عِبَادَةٍ،

અને રીઝક અતા કર તું મને ઇબાદત સહી  
બનાવીને

وَفَرَاغًا فِي زَهَادَةٍ،

અને ઝોહદમાં ફરાગત (સંતોષ) આપીને

وَعِلْمًا فِي اسْتِعْمَالٍ،

અને ઇલ્મ સાથેનો અમલ અતા કરીને

وَوَرَعًا فِي إِجْمَالٍ

અને રોઝી એકઠી કરવામાં પરહેઝગારી

આપીને

اللَّهُمَّ اخْتِمْ بِعَفْوِكَ أَجَلِيْ،

અય અલ્લાહ ! ખત્મ કર તું મારી જીવનમુદતને

તારી માફીની સાથે

وَحَقِّقْ فِي رَجَائِ رَحْمَتِكَ أَمَلِيْ،

અને તારી રહેમતની ઉમ્મીદ બાબતે મને જે  
આશા છે તેને ખરી ઠેરવી દે

وَسَهِّلْ إِلَى بُلُوغِ رِضَاكَ سُبُلِي،

અને તારી ખુશનુદી તરફ પહોંચવા માટેના  
મારા માર્ગોને આસાન બનાવી દે

وَحَسِّنْ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي عَمَلِي

અને દરેક સંજોગોમાં મારા કામને બહેતર  
બનાવી દે

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

وَنَبِّهْنِي لِذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ الْغَفْلَةِ،

અને ગફલતના સમયોમાં મને તારા ઝિક્ર માટે  
જગાડી દે

وَاسْتَعِينِي بِطَاعَتِكَ فِي أَيَّامِ الْبُهْلَةِ،

અને કુરસત (મોહલત)ના દિવસોમાં તું મને  
તારી ઇતાઅતમાં લગાવી રાખ

وَأَنْهَجْ لِي إِلَىٰ مَحَبَّتِكَ سَبِيلًا سَهْلَةً

અને રોશન કરી દે મારા માટે તારી મોહબ્બત  
સુધી (પહોંચવા)ના આસાન માર્ગને

أَكْبِلْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

પરીપૂર્ણ કરી દે મારા માટે તેના થકી દુનિયા  
અને આખેરતની ભલાઈને



اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

અય અલ્લાહ ! અને સલવાત મોકલ હઝરત  
મોહમ્મદ (સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર

كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ

قَبْلَهُ،

એવી શ્રેષ્ઠ સલવાત કે જેને તુ હઝરત મોહમ્મદ  
(સ.અ.વ.) અને તેમની આલ ઉપર મોકલો છો

અને જેને તે અગાઉ તારી મખ્લૂકમાંથી કોઈ  
ઉપર પણ મોકલી ન હોય

وَأَنْتَ مُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ،

અને ન તો તું તેમના પછી પણ કોઈ ઉપર  
એવી સલવાત મોકલનાર છો

وَأَتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
حَسَنَةً،

અને દુનિયામાં અમને ભલાઈ અતા કર અને  
આખેરતમાં (પણ) અમને ભલાઈ અતા કર.

وَقِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ

અને મહેફૂઝ રાખ મને તારી રહેમત વડે આગ  
(જહન્નમ)ના અઝાબથી.